

تاریخ طبری کے مآخذ

نوشتہ : ڈاکٹر جواد علی، عراق اکادمی، بغداد
ترجمہ : نثار احمد فاروقی، دہلی یونیورسٹی، دہلی ۷

~~~~~ (۸) ~~~~~

(گذشتہ سے پیوستہ)

ابن اسحق نے اپنی تالیف کو ذہ کے طبقہ، اشرف کے اُن رواد میں اچھی طرح شائع کر دی تھی جنہوں نے تاریخ کو کوفیوں کا خاص رنگ دیا، اس نے اپنی سیرۃ کی روایت کو یحییٰ بن سعید الاسمری تک ہی محدود نہیں رکھا۔ بلکہ ایسے متعدد رواد پیدا ہو گئے جنہوں نے ابن اسحق کی سیرت کو آگے بڑھایا، ان میں ایک ہارون بن ادریس <sup>ط</sup>ام ہے، جسے روادۃ کو ذہ کا سرخیل سمجھا جاتا ہے، اس نے مخازی ابن اسحق کا علم اپنے شیخ عبدالرحمن بن محمد بن زیاد ابو محمد الکوفی الحاربی (متوفی ۱۹۵ھ) سے نقل کیا جو ابن اسحق کے راویوں میں سے تھا، پھر اس سے علماء کی ایک بڑی جماعت نے اند کیا۔ جس میں ہناد بن السری بھی ہیں جن کا اوپر ذکر آچکا ہے، ان کے پاس بھی یقیناً <sup>ط</sup>میں کلک نسخہ موجود تھا۔ اور اس جماعت میں ابو کریم بھی ہیں جو طبری کے استاذ ہیں، ان کا ذکر طبری کے اسناد میں

۱۔ تاریخ طبری میں ان کا نام درج کیا ہے۔ دیکھو پلا ایڈیشن ۵۷۳ - ۹۷۰

۲۔ عبدالرحمن بن محمد الحاربی۔ الشذرات ۳۴۳/۱ - تذکرۃ الحفاظ ۲۸۷/۱ - ان کا نام تاریخ طبری میں پانچ

جگہ آیا ہے۔ ملاحظہ ہو پلا ایڈیشن ۱۱۵ - ۱۹۷ - ۳۸۶ - ۵۷۳ - ۹۷۰ -

۳۔ اسحاق بن ابراہیم بن محمد الحاربی۔ تہذیب التہذیب ۸۶/۶ - تذکرۃ الحفاظ ۲۸۷/۱ - الشذرات ۳۴۳/۱ -

بار بار آتا ہے ان پر ہم آئندہ بحث کریں گے۔

سیرۃ ابن اسحق بصرہ میں بھی اسی طرح معروف تھی۔ یہ وہ شہر ہے جو نحو، لغت، قصص اور اخبار میں کونے کا مقابلہ کرتا تھا۔ اس شہر میں ایک ایسی جماعت موجود تھی جس کا ان صنعاویوں سے ربط ضبط تھا جو اسرائیلیات کی مدایت کثرت سے کرتے تھے۔ لیکن یہ شہر اخبار اور تاریخ کے معاملے میں کوفے سے بازی نہ لے جاسکا۔ علماء کی ایک جماعت نے ان سے سیرۃ کی روایت کی جن میں ابن مثنیٰ بھی ہیں۔ جن کا حوالہ بار بار تاریخ طبری میں آتا ہے۔ ان کا ہذا نام محمد بن المثنیٰ بن عبید بن قیس بن دینار الغزی ابو موسیٰ البصری الحافظ (متوفی ۲۵۶ھ) ہے۔ الطبری نے اپنے سفر بصرہ کے زمانے میں ان سے اخذ کیا تھا اور ابن المثنیٰ نے سیرۃ کو دعب بن جریر بن حسان ابو العباس البصری الحافظ (متوفی ۳۲۸ھ) سے اخذ کیا تھا جو بصرہ کے معروف علماء میں سے تھے۔ انھوں نے اپنے باپ سے اور انھوں نے ابن اسحق سے روایت کی تھی نیز جویریہ سے اور اسی دعب کے دوسرے رفاۃ سے بھی نقل کیا ہے۔ ان کے اخبار آپ کو کتاب انساب الاشراف میں بھی ملیں گے۔ جن سے اندازہ ہوگا کہ یہ مشہور مورخوں میں سے تھے۔

سیرۃ کے نسخے | لیکن الطبقات کے مؤلف ابن سعد نے — جیسا کہ الطبقات الکبریٰ کے مطالعہ سے ظاہر ہوتا ہے، سیرۃ ابن اسحق کے اس نسخے سے مدلی ہے جس کی روایت شہر بغداد میں ابراہیم بن سعد بن ابراہیم ابن عوف الاحری (متوفی بین ۱۸۵ھ و ۱۸۵ھ) نے کی تھی۔ یہ مدینہ کے باشندے اور ابن اسحق کے دوستوں میں تھے اور اس سے احکام کی بہت سی حدیثیں انھوں نے روایت کی ہیں، منہازی بھی نقل کئے ہیں،

لے تہذیب التہذیب ۲۲۵/۹ - تذکرۃ الحفاظ ۸۶/۲ - الشذرات ۱۲۶/۲ ان کا نام ۴۰ سے زیادہ مقامات پر آیا ہے۔ رجوع کنید : فہرست الطبری ۵۲۸ - لے تہذیب التہذیب ۱۶۱/۱۱ - تذکرۃ الحفاظ ۳۰۴/۱ - الشذرات ۳/۳۱ ابن المثنیٰ سے ابو بشر محمد بن احمد الدولابی نے بھی روایت کیا۔ دیکھیے ۵۶/۱ وغیرہ۔

لے انساب الاشراف لاحمد بن یحییٰ بن جابر البلاذری - الجرد الخامس - القدس ۱۳۵۸ صفحات ۵۰، ۸۲۔ ۸۸، ۹۶، ۱۰۱، ۱۲۳، ۱۵۵، ۱۵۶، ۱۵۰، ۲۵۰، ۲۵۲، ۲۵۵، ۲۵۸، ۲۶۱، ۲۶۲، ۳۳۳ وغیرہ۔ لے تذکرۃ الحفاظ ۲۳۲/۱ الشذرات ۳۰۵/۱ - الدولابی ۹۹/۱۔

یہ کہا جاتا ہے کہ وہ واحد مدنی ہیں جنہوں نے سیرۃ ابن اسحق کی روایت کی ہے۔ ایک اور نسخہ بھی ابن سعد کے پیش نظر رہا جو ابن اسحق کے ایک راوی اور کاتب ہارون بن ابو عیسیٰ الشامی کا تھا۔ اپنے شیخ ابن اسحق سے روایت کرنے میں انہیں معتبر سمجھا گیا ہے۔ تیسرا ایک نسخہ اور تھا جو محمد بن عبد اللہ بن نعیر الہمدانی ابو عبد الرحمن الکوفی النخعی کے پاس تھا جو کوفہ کے ممتاز محدثوں میں تھے۔ اور ان محدودے چند اشخاص میں ہیں جن سے اہل الحدیث خوش ہیں۔ انہوں نے شہر حرّان میں انتقال کیا۔ میرا خیال ہے کہ النخعی کا یہ نسخہ ابراہیم بن سعد کے نسخے سے نقل ہوا تھا کیوں کہ یہ ممکن نہیں کہ النخعی نے جن کا انتقال ۲۳۴ھ میں ہوا تھا۔ ابن اسحق (متوفی ۱۵۵ھ) سے اخذ کیا ہو۔ اگرچہ ابن الندیم نے اپنی کتاب میں یہ صراحت کی ہے کہ النخعی نے کتاب السیرۃ والمبتدأ والمغازی کی روایت ابن اسحق سے کی تھی بلکہ

راویوں کے نزدیک مشہور بات یہ ہے کہ ابن اسحق نے خلیفہ ابو جعفر المنصور کی فرمائش کی تعمیل میں سیرۃ کی تالیف کی تھی، جس سے وہ حیرہ میں ملا تھا۔ روادے کہتے ہیں کہ جب ابن اسحق باریاب ہوا تو خلیفہ کے پاس اس کا بیٹا المہدی بیٹھا ہوا تھا، جب اس سے آنکھیں چار ہوئیں تو خلیفہ نے پوچھا: ابن اسحق، کیا تم اسے پہچانتے ہو؟ اس نے کہا: جی ہاں یہ امیر المؤمنین کے صاحبزادے ہیں! خلیفہ نے کہا: ”بس تو ان کے لئے ایک کتاب لکھ دو جس میں تخلیق آدم سے ایں دم تک کے حالات ہوں“ ابن اسحق نے واپس آکر کتاب لکھنی شروع کی اور جب اسے لے کر دوبارہ گیا تو خلیفہ نے کہا: ”تم نے اسے بہت طویل کر دیا، جاؤ اسے مختصر کر کے لاؤ“ اب کی

لے ان سے ”کتاب السیرۃ والمبتدأ والمغازی“ کی روایت کی گئی ہے“ الارشاد ۶/۴۰۱ - الغرست/۱۳۶

طبقات ابن سعد ج ۳ قسم ۱/۲۵ مقدمہ ج ۳ قسم ۲/۵۱ - تہذیب التہذیب ۱/۱۲۱

ابراہیم بن سعد اپنے زمانے میں اہل مدینہ میں حدیث کے سب سے زیادہ روایت کرنے والے تھے۔ یہ بغداد میں بیت المال کے نگراں تھے اور ہارون الرشید ان کی بہت عزت کرتا تھا۔

لے الطبقات ج ۳ قسم ۱/۲۵ ج ۳ قسم ۲/۵۱ - تہذیب التہذیب ۱۰/۱۰ - ان کے بیٹے عبد اللہ بن ہارون نے اور معلی بن اسد المصنف نے ان سے روایت کیا۔ البخاری کا قول ہے کہ وہ ابن اسحق کے سوا دوسروں کی حدیث میں غلطی کرتے ہیں۔ ۳ الغرست/۱۳۶ - شذرات الذهب ۲/۸۰ تذکرۃ الحفاظ ۲/۲۲

مرتبہ اس نے کتاب کا خلاصہ تیار کیا، اور یہ امتدادی کتاب (سیرۃ) وہی خلاصہ ہے، اسے امیر المومنین کے خزانے میں داخل کر دیا گیا۔ دوسری روایت میں ہے کہ ابن اسحق نے یہ کتاب کاغذوں پر لکھی تھی پھر وہ کاغذات سلم بن فضل کے پاس آئے تھے اسی لیے سلم بن فضل کی روایت کو دوسرے روادے سیرۃ پر فوقیت حاصل ہوئی۔

واقعہ یہ ہے کہ ابن اسحق نے مدینہ کے زمانہ قیام ہی میں سیرۃ کی تصنیف مکمل کر لی تھی۔ اس کے بعد ۹۳۲ میں وہاں سے ہجرت کرنے پر مجبور ہوا۔ اس نے سیرۃ کو اہل مدینہ کے طریقے پر ترتیب دیا اور اسے مدینہ کے راویوں ہی سے اخذ کیا تھا۔ یہاں سے وہ اسے اپنے ساتھ لیتا گیا اور عراق کو جاتے ہوئے راستے میں جن علماء سے ملاقات ہوئی انہیں اس کی روایت کرنے کی اجازت دیتا گیا، پھر جب وہ عراق پہنچا تو ایک نسخہ اس نے خلیفہ کو بھی پیش کر دیا۔ یہاں سے وہ رے گیا اور اہمدی سے ملا اور رے کے علماء کی ایک جماعت کو روایت سیرت کی اجازت دی، اور شاید اس نے خود ایک نسخہ رے کے قاضی سلم بن فضل کو دیا۔ یہاں سے بغداد کو واپس ہوا جہاں ۱۵۱ھ یا ۱۵۲ھ میں یا اس سے کچھ بعد اس کا انتقال ہو گیا۔

**سیرۃ ابن اسحق** | سیرۃ ابن اسحق کی تالیف تین حصوں میں ہوئی ہے : المبتداء اور قصص انبیاء و المبدأ، جو زمانہ قبل اسلام کی تاریخ ہے، یا زیادہ صحیح لفظوں میں ابتدائے آفرینش سے رسول اللہ کی ولادت کے زمانے تک کی دنیا کی تاریخ ہے یہ سیرۃ کا پہلا باب یا مقدمہ ہے۔ پھر دوسرا حصہ سیرۃ و غزای کا ہے جسے اس نے تیسرا باب آتا ہے جسے کتاب الخلفاء کہا گیا ہے۔

۱۔ تاریخ بغداد ۲۲۱/۱ - ۲۲۱/۱ - ۲۰۵ - BROCKELMANN: SUPPL. VOL I (3)

(4) FÜCK: MOHAMMED IBN ISHAQ (FRANK-FURT 1925)

۲۔ ابن سعد : الطبقات ۲/۷ ابن قتیبہ : المعارف ۲۲۸/۱ - ابن النديم : الفهرست ۱۳۶/۱

یا قوت : الارشاد ۳۹۹/۵ - ابن خلکان : الوفیات ۲۲۳/۱ - الذہبی : میزان الاعتدال ۳/۳۱

ابن حجر : التہذیب ۲۲۸/۹ - اور عبد الملک بن حشام نے ابن اسحق کی کتابوں سے اخذ کیا پھر جس نے بھی

یہ سیرۃ کے موضوع پر کچھ کہا ہے وہ اس پر اعتماد کرتا ہے۔ الشذرات ۱/۲۳۰۔

۳۔ (المبتداء) الفہرست ۹۲ (مبدأ الخلق) ابن حشام طبع و مستفاد ۸/۲ (المبدأ و قصص الانبیاء)

۴۔ تاریخ الخلفاء ۲/۲۳۵ (کتاب الخلیفۃ) - ENCY V. 2 P. 390 - ۳۵ "کتاب الخلفاء" مستشرقین۔ KARADAGLI کا خیال ہے کہ RAINER کے مجموعے میں جو اوراق ہیں ممکن ہے کہ وہ سیرۃ ابن اسحق کے نسخہ اولیٰ

ایک گروہ سیرۃ اور مخازی میں فرق کرتا ہے۔ جو لوگ اسے الگ الگ بیان کرتے ہیں وہ مخازی میں ایسی باتیں بھی شامل کر دیتے ہیں جو مخازی رسولؐ کے ذیل میں نہیں آتیں مگر ان کا مقصد اس حصے کی ضخامت بڑھانا ہوتا ہے۔ ابی ہشام نے پہلے حصے پر کم ترجمہ مرکوز کی ہے۔ لیکن الطبری اس کی نقل میں بغل نہیں کرتا اور المبدأ کے سلسلے میں ابوالولید احمد بن محمد ابوالولید بن الازرقی صاحب کتاب اخبار کما المشرقة نے اپنے پوتے ابوالولید محمد بن عبد اللہ الازرقی اور مطہر بن طاہر بلخی کی روایت سے نقل کیا ہے بلکہ

بظاہر تیسرے باب یعنی کتاب الخلفاء میں بہت کچھ گھڑت تھی اسی لیے مورخین نے اس کی طرف قابل ذکر انتقادات نہیں کیا۔ نہ اس نے وہ شہرت حاصل کی جو سیرۃ کو حاصل ہوئی، لیکن اس حصے سے الطبری نے خلفائے راشدین اور خلافتِ معاویہ نیز خلافتِ اموی کے ابتدائی دور کی تاریخ لکھنے میں استفادہ کیا ہے یہ حصہ اس نے اپنے شیخ محمد بن حمید سے اس نے شیخ عمر بن شبہ سے (عن زبیر عن دھیب عن ابیہ عن ابن اسحق) سے اخذ کیا ہے۔ عمر بن شبہ بھی علی بن مجاہد بن رفیع الکلبی ابو مجاہد (متوفی بعد ۷۵ھ) سے اخذ کرتا ہے جو مخازی میں ایک کتاب کا مصنف تھا اور ابن اسحق اور ابو معشر السندی سے مخازی کی روایت کرنے والوں میں شامل ہے۔ اس نے امویوں کے اخبار پر مشتمل ایک کتاب بھی لکھی تھی۔

تاریخ طبری میں متعدد مقامات پر اس کا نام آیا ہے شیخ اس کے بارے میں ہم آئندہ تفصیل سے لکھیں گے جب امویوں کی تاریخ زیر بحث آئے گی۔ اسی طرح ابلاذری کی کتاب انساب الاشراف میں بھی کئی جگہ اس کا حوالہ ان مواقع پر آیا ہے جہاں اس نے بنو امیہ کے اخبار کا ذکر کیا ہے۔ اور یہ شاید اس نے کسی ایسی کتاب سے اخذ کیا ہے جو امویوں کی تاریخ پر مشتمل تھی۔

۱۔ "اخبار کما المشرقة" تاریخ کما المشرقة - BROCKELMANN : SUPPL VOL I / 209

۲۔ الطبری، تاریخ الطبری - تاریخ معاویہ و بعدہ - ENCYCLOPAEDIA VOL I P 542

۳۔ تہذیب التہذیب ۴/ ۳۷۷ - تاریخ بغداد ۱۲/ ۱۰۶ - الطبری ۶/ ۱۶۶

۴۔ کشف الظنون ۱/ ۲۸۹ - ۵۔ فہرست الطبری ۳۹۹ - ۶۔ انساب الاشراف (حصہ ۲ جز ۲۰)

صفحات ۶ - ۱۴۱ - ۱۴۶ - جلد ۵/ ۲۶۳ -

سیرۃ ابن اسحق میں | ابن اسحق نے اپنی سیرۃ میں اشعار کی بڑی دافر مقدار استعمال کی ہے اور اس کا اندازہ اشعار کی حیثیت | یوں کیا جاسکتا ہے کہ ہم ابن ہشام کے ہاں اشعار کی مقدار پر نظر ڈالیں، کیوں کہ اس نے اُن بہت سے شعروں کو چھوڑ دیا ہے جنہیں ابن اسحق نے استعمال کیا تھا، پھر بھی جو کچھ بچا ہے وہ پوری کتاب کے پانچویں حصے کی برابر ہے وہ ابن اسحق پر یہ الزام لگاتا ہے کہ اس نے شعروں کے معاملے میں صحیح اور ناسد کی تمیز بھی نہیں کی اور یہ کہ اس کے لئے اشعار گھر ڈکر لوگ لاتے تھے اور اس سے کہتے تھے کہ انہیں کتاب سیرۃ میں شامل کر لیا جائے اور وہ ایسا ہی کرتا تھا۔ اس کا یہ نتیجہ ہوا کہ اس کی کتاب میں ایسے اشعار آ گئے ہیں جو روانۂ شعر کے نزدیک غیر معتبر ہیں۔ اسی لئے ابن ہشام نے سیرۃ ابن اسحق میں آنے والے اشعار کی بڑی مقدار کو حذف کر دیا ہے، کیوں کہ کسی اہل علم نے اُسے شعر کے معاملے میں معتد نہیں گردانا، یا اس لئے کہ اُس کے شیخ ابوالکائی نے جس نے خود ابن اسحق سے سیرۃ کی روایت اخذ کی تھی، ان اشعار کی قرأت نہیں کی تھی۔

وہ اس معاملے میں ابن اسحق کو مطعون کرتا ہے، مگر فی الواقع ابن اسحق پہلا شخص نہیں ہے جس نے گھڑے ہوئے اشعار کتاب میں دخل کیے ہوں، نہ وہ غلط اور صحیح شعروں میں تمیز کر سکنے کے معاملے میں مغلوب بلکہ زمانہ ماقبل اسلام سے متعلق جو اخبار و انساب کی کتابیں وجود میں آئیں ان میں جعلی شعروں کی یہ تعداد برابر بڑھتی گئی ہے۔ اور محدث کی یہ فطرت ہوتی ہے کہ وہ ہر روایت پر اعتماد کر لیتا ہے کیونکہ اس کی نظریں راوی کا ایک اعتبار ہے اور وہ روایات کو معتبر جانتا ہے، اسی ایک بات سے راویوں کا کلمہ و پہلو ظاہر ہو جاتا ہے۔

اہلِ مدینہ پر روایت کی گرفت بہت مضبوط تھی اور اسی لئے وہ "سند" کو اہمیت دیتے تھے اور رائے "کو پسند نہ کرتے تھے اس معاملے میں وہ اہل عراق کے لعین تھے، خاص طور سے اہلِ کوفہ کے۔ جو رائے اور قیاس کا آواز استعمال کرتے تھے۔ اکثر حالات میں اہلِ مدینہ کے اسانید قوی، پختہ اور مستحکم ہوتے تھے۔ ان میں ربط و تسلسل بھی پایا جاتا تھا، مگر اس کے باوجود ان میں اتنی سکت نہیں تھی کہ رائے کے مقابلے میں ایک سکتیں یا نقاد کی تنقید جھیل جائیں۔ اسی سبب سے اہلِ مدینہ کے نزدیک سیرۃ بھی اگرچہ واضح اور متصلۃ الاسانید تھی لیکن اس کی بنیادیں اتنی پائیدار نہ تھیں جتنی سیرۃ کی ان کتابوں کی ہیں جو علم سیرۃ کا مرکز حجاز

سے عراق کو منتقل ہونے کے بعد کوفہ میں مرتب کی گئیں۔ محمد بن اسحق حقیقت میں اہل مدینہ کے رجحان کی نائندگی کرتا ہے اس لئے شاید اس نے یہ جعلی اشعار جان بوجھ کر سیرۃ میں داخل نہ کئے ہوں گے بلکہ ان کی ذمہ داری ان راویوں پر عائد ہوتی ہے جنہوں نے ابن اسحق تک انہیں پہنچایا ہے۔

قواعد اسناد کی | علمائے حدیث نے ابن اسحق پر یہ الزام بھی لگایا ہے کہ وہ قواعد اسناد کی خلاف ورزی خلافت ورزی کرتا ہے اور اخذ روایت میں پوری طرح محتاط نہیں رہتا اور یہ باتیں اہل الحدیث کے نزدیک نامناسب ہیں اس لئے ان کی نظریں ابن اسحق کی سندیں غیر مربوط اور شکستہ ہیں مثلاً اس کا یہ قول: ”حَدَّثَنِي عَنْ لَا أَتَقَرُّهُ“ یا ”حَدَّثَنِي بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ“ یا ”حَدَّثَنِي أَنَّهُ“ یا ”يُقَالُ“ یا ”حَدَّثَنَا“ .... وغیرہ من اهل العلم ان ....“

وغیرہ یہ وہ مثالیں ہیں جو سیرۃ ابن ہشام میں یا سیرۃ ابن اسحق سے منقول ہو کر تاریخ طبری میں ملتی ہیں۔ اگر یہ مثالیں قابل نقد و جرح ہو سکتی ہیں تو ان کا اطلاق الطبری پر اور اس جیسے بہت سے مورخوں پر بھی ہوتا ہے جنہوں نے طریقہ اسناد کا اتباع کیا ہے لیکن روایت کی شرائط کو پورا نہیں کیا۔

پھر ابن اسحق پر یہ الزام ہے کہ وہ یہود و نصاریٰ سے اخذ کرتا ہے اور ان پر اعتماد کرتا ہے اور انہیں ”اہل العلم الاول“ بتاتا ہے۔ اس کی سیرۃ میں متعدد مقامات ایسے ہیں جو اس بات کی تائید کرتے ہیں۔ اسکے سوا اور لوگوں نے بھی اہل کتاب سے اخذ کیا تھا، لیکن اتنی کثرت سے نہیں، لہذا ان سے کسی غریب روایت کو قبول کیا تھا اس لئے انہیں مطعون نہیں کیا جاتا۔

اس کی کتاب کے بعض حصے یہ ظاہر کرتے ہیں کہ وہ نقل پر بھروسہ کرنے میں مبالغہ کی حد تک جا نہواں میں سے ہے اسی لئے اہل کتاب نے جو کچھ اُس کے سامنے یہ کہہ کر روایت کیا کہ یہ ”علم الاول“ ہے یا ان کے صحف سماوی میں آیا ہے اس نے ان کی تصدیق کر دی۔ اس حصے میں جو کچھ کہا گیا ہے وہی ہے جو ان حصوں میں بیان ہوا ہے جنہوں نے اسرائیلیات کی عجیب و غریب باتوں کی تصدیق کی ہے۔

————— (باقی) —————

۱۔ الطبری ۹۲/ ۲۔ الطبری ۷۰/ ۳۔ الطبری ۵۵/ ۴۔ الطبری ۴۴/ ۵۔ الطبری ۱۳۱/